

## ԳԶ. Անուանեալ փայտ գիտութեան



Օրհ - նե - ցեք ըզ - տէր յերկ - նից ————— օրհ - նե -  
*Praise the Lord from the heavens.*



ցեք ————— ըզ - նա ի բար - ձանց: —————  
*Praise him from the heights.*



Ան-ւան - եալ փայտ գի - տու - թեան ըզ - մեզ ի կե - նա - ցրն Հան-  
*Called "tree of knowledge,"*



եալ ————— ար - տաք - սե - ցոյց ո - թով յանց - եալ —————  
*it uprooted and exiled us from life.*



մայրն Ե -ւայ եւ պատ - րեաց ըզ - նա - խա - Հայրն: —————  
*Through it, Eve transgressed and deceived the forefather.*



Փառք Հօր եւ որդ -ւոյ ————— եւ Հոգ -ւոյն սրբ - բոյ: —————  
*Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.*



Իսկ փայտ խա - չի քո կեն - սա - տու գա -ւա - զան զօ - թու - թեան կե -  
*But the life-giving tree of your Cross is a scepter of power*



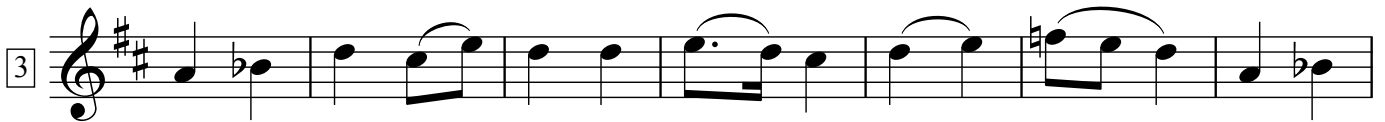
նաց մարդ - կան ————— եւ ————— յոյս - Հաս - տա - տու - թեան ա - ռաջ - նորդ  
*for the life of mankind and hope for creation.*



Ե - ղե - մեզ ի - կեան - սրն - յա - Վի - տե - նից:  
*It became our guide to life eternal.*



Այժմ եւ միշտ եւ յա-վի-տեանս յա - Վի-տե-նից ա - մէն:  
*Now and always and unto the ages of ages. Amen.*



Ե - տուր մեզ նը - շան յաղ - թող - սուրբ զխաչ - քո - զի սո -  
*You gave us a triumphant sign, your holy Cross,*



վաւ մըտ - ցուք ընդ - նեղ - դուռն անց - կա - ցեալ ճա - նա - պար  
*so that through it, we might enter by the narrow gate to the constricted path,*



Հին ո - թում - ցան - կա - ցան երկ - րա -  
*for which the earthly sons of mankind have yearned.*



ծին ուր - դիք մարդ - կան: